

2019 年孔子学院秋令营申请表
Bewerbungsformular für das Konfuzius-Institut Feriencamp
in China im Zeitraum 13. - 26. Oktober 2019

Originalunterlagen (persönlich oder per Post) bis zum 26. August 2019 beim Konfuzius-Institut Leipzig, Otto-Schill-Str. 1, 04109 Leipzig einreichen.

Nach diesem Termin eingetroffene Bewerbungen werden nicht berücksichtigt.

1. Angaben zur Person

Vorname: _____

Geburtsdatum: _____

Nachname: _____

Geschlecht: männlich weiblich

Der Name muss mit dem im Reisepass identisch sein.

Anschrift: _____

Staatsangehörigkeit: _____

PLZ & Ort: _____

Reisepassnr: _____

Tel: _____

gültig bis: _____

E-Mail: _____

Bitte beachten, dass es sich bei dem Ausweisdokument um einen Reisepass handeln muss. Dieser muss zum Zeitpunkt des Reiseantritts noch mindestens 6 Monate gültig sein.

Warst du schon einmal in China?

Ja Nein

Wenn ja, wie lange war dein längster Aufenthalt? _____

Für die Bewerbung dürfen frühere Aufenthalte eine Dauer von 3 Monaten nicht überschritten haben.

2. Angaben zur Schule

Klassenstufe: _____ Name der Schule: _____

Schuladresse: _____

3. Niveau der chinesischen Sprachkenntnisse

Ich habe chinesische Sprachkenntnisse. Nachweis über die Sprachkenntnisse sind beigelegt.

Ich habe keine chinesischen Sprachkenntnisse.

4. Präferenz zur Reiseroute

Es stehen zwei Routen zur Auswahl. Hinweis: Jede Route hat begrenzte Plätze:

Ich präferiere die Reiseroute Beijing – Qingdao – Beijing.

Ich präferiere die Reiseroute Beijing – Nanjing – Beijing.

5. Anlagen zur Bewerbung

Folgende Anlagen habe ich der Bewerbung beigelegt:

- Motivationsschreiben auf Englisch oder Chinesisch (mind. 250 Wörter)
- ein Empfehlungsschreiben bzw. Gutachten eurer Schule (Stempel, deutsch)
HINWEISE ZUM INHALT ENTNEHMT BITTE UNSERER HOMEPAGE!
- ggf. ein Nachweis der Sprachkenntnisse Chinesisch
- Kopie des Ausweisdokuments des/r BewerberIn
- Ausweiskopien der Erziehungsberechtigten (bei BewerberInnen unter 18 Jahren)

6. Hinweise zum Umgang mit persönlichen Daten

Die in dieser Anmeldung angegebenen Daten werden an die Bildungsabteilung der chinesischen Botschaft in Berlin übermittelt und an die Renmin-Universität, die für die Verwaltung des Feriencamps verantwortlich sind. Das Konfuzius-Institut Leipzig (KIL) hat keinen Einfluss auf die Verwendung der Daten durch die chinesischen Partner. Das KIL bewahrt Kopien der Anmeldebögen auf. Abgesehen vom Versand der Anmeldebögen an die chinesischen Partner gibt das KIL persönliche Daten nicht an Dritte weiter.

Die persönlichen Daten des/der Teilnehmer/in (Name, Kontaktdaten, Geburtsdatum, Passdaten) werden für die Visabeantragung, für die Buchungen von Unterkünften und Flugtickets in China benötigt.

Hiermit bestätige ich, dass ich die Hinweise zum Umgang mit persönlichen Daten gelesen habe und meine Angaben vollständig und richtig sind.

Datum: _____ **Unterschrift** _____

7. Unterschrift des/der Erziehungsberechtigten (bei BewerberInnen unter 18 Jahren)

Ich stimme / Wir stimmen zu, dass meine Tochter / mein Sohn am Feriencamp des Konfuzius-Instituts Leipzig teilnehmen darf. Ich/Wir habe/n die Hinweise zum Umgang mit persönlichen Daten zur Kenntnis genommen und bin/sind mit der Verwendung der abgegebenen Daten in der hier erläuterten Weise einverstanden.

Ich/Wir übertragen als Erziehungsberechtigte(r) für die Zeit vom 13. bis 26. Oktober 2019 die Erziehungsberechtigung an die Leitung und das Betreuersteam des Konfuzius Feriencamps. Versicherungsschutz, sowie die Aufsichtspflicht der Betreuer über die Teilnehmer besteht während der gesamten Veranstaltungszeit (inkl. An- und Abreise).

Mit den obigen Regelungen erkläre(n) wir uns/ich mich einverstanden und werde(n) unser/mein Kind darüber informieren; insbesondere darüber, dass es die Anweisungen der Begleitpersonen befolgen muss.

Wichtig: Es müssen alle Erziehungsberechtigten unterschreiben. Sollte ein alleiniges Sorgerecht bestehen, benötigen wir einen entsprechenden Nachweis.

Name: _____ **Beziehung zur/zum BewerberIn:** _____

Datum: _____ **Unterschrift:** _____

Name: _____ **Beziehung zur/zum BewerberIn:** _____

Datum: _____ **Unterschrift:** _____